



**ERSATZERKLÄRUNG DES NOTORIETÄKTES
(Art. 47 DPR vom 28.12.2000, Nr. 445)
DIENSTWOHNUNGEN
DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI ATTO DI NOTORIETÀ
(art. 47 D.P.R. del 28.12.2000, n. 445)
ABITAZIONE DI SERVIZIO**

**Der/die Unterfertigte
Il/la sottoscritto/a**

Vorname – Nome		Nachname - Cognome		Geburtsdatum – data di nascita	
Geburtsgemeinde – luogo di nascita		Steuernummer – codice fiscale		Straße - via	
Hausnr. - n. civico	PLZ - CAP	Gemeinde - Comune		Telefon-/Handynr. - n. di telefono/di cellulare	
E-Mail			Zertifizierte E-Mail – posta elettronica certificata		
Mithaber/Inhaber, auch in indirekter Form (Gesellschafter/in) contitolare/titolare, anche in forma indiretta (socio),		der Firma - della ditta		Steuernummer – codice fiscale	
MwSt. Nr.- Partita IVA		Sitz in - con sede in		Straße – via	
Hausnr. - n. civico	PLZ - CAP	E-Mail		Zertifizierte E-Mail – posta elettronica certificata	
im Bewusstsein der strafrechtlichen Folgen im Falle von Falschaussagen, von Urkundenfälschung und von Gebrauch und Vorweisung falscher Urkunden, die Daten beinhalten, die nicht mehr der Wahrheit entsprechen, im Sinne der Art. 75 und Art. 76 DPR Nr. 445/2000, welche die Verwirkung der daraus entstandenen Rechte und die Anzeigepflicht bei der zuständigen Behörde vorsehen, consapevole delle responsabilità penali nel caso di dichiarazioni mendaci, di falsità negli atti, di uso o di esibizione di atti falsi, contenenti dati non più rispondenti a verità ai sensi degli art. 75 e 76 D.P.R. n. 445/2000 che prevedono la decadenza dai benefici e l'obbligo di denuncia all'autorità competente,					
ERKLÄRT UNTER EIGENER VERANTWORTUNG,			DICHIARA SOTTO LA PROPRIA RESPONSABILITÀ		
folgende DIENSTWOHNUNG im Eigentum der oben genannten Firma			che la seguente ABITAZIONE di servizio di proprietà della summenzionata ditta		
K.G. C.C.		B.P. P.E.D.		B.E. SUB	
Adresse Indirizzo		Blatt Foglio			
Kat. Cat.		Klasse Classe			

für sich als HAUPTWOHNUNG (meldeamtlicher Wohnsitz und gewöhnlicher Aufenthalt) seit dem	viene utilizzata dal/dalla sottoscritto/a come ABITAZIONE PRINCIPALE (residenza e dimora abituale) dal
zu nutzen, und zwar nicht aufgrund eines Mietvertrages mit der obgenannten Firma.	e che tale utilizzo non avviene in base ad un contratto di locazione stipulato con la summenzionata ditta.

Der/die Unterfertigte erklärt, gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung Nr. 679/2016 die Auskunft zum Schutz der personenbezogenen Daten erhalten zu haben, in welche auf der Internetseite der Gemeinde und in den Räumlichkeiten des Rathauses Einsicht genommen werden kann.	Il/la sottoscritto/a dichiara di aver preso conoscenza ai sensi e per gli effetti degli articoli 12, 13 e 14 del Regolamento UE n. 679/2016 dell'informativa relativa alla protezione dei dati personali, che è reperibile sul sito internet del Comune e consultabile nei locali del municipio.
---	--

Ort, Datum – Luogo, data

Der/die Erklärende – Il/La Dichiarante

A) Falls die Ersatzerklärung persönlich von den Erklärenden vorgelegt wird, muss diese vor dem/der Gemeindeangestellten, welcher/welche sie entgegennimmt, von beiden unterschrieben werden.	A) Nel caso la presente dichiarazione venga presentata direttamente dai dichiaranti dovrà essere sottoscritta da entrambi alla presenza del dipendente addetto a riceverla.
B) Bei Übermittlung mittels Postdienstes, E-Mail oder anderem, muss der unterschriebenen Ersatzerklärung die Fotokopie eines gültigen Ausweises beider Erklärenden beigelegt werden. Die vorliegende Ersatzerklärung ist auch für die darauffolgenden Jahre wirksam, sofern sich nichts geändert hat. Im Falle von Änderungen muss eine neue Erklärung eingereicht werden.	B) Nel caso venga inviata per posta, e-mail o altro, allegare alla dichiarazione sostitutiva sottoscritta copia del documento di identità in corso di validità dei dichiaranti. La presente dichiarazione sostitutiva ha effetto anche per gli anni successivi sempre che non si verifichino modifiche. In caso di modifiche deve essere presentata una relativa dichiarazione.